

# HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

HYUNDAI ACCENT 4 Dr./ 4 Portes 1995 - 1997

1035-4

## HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

2 – #10 x ½" Pan Head Sheet Metal Screws

Vis pour tôle à tête fraisée (n°10 x ½ po.)

2 – ¼" Rubber Bonded Washers/ Rondelles en caoutchoucs de ¼ po.

2 – Square Expansion Plugs/ Bouchons expansibles carrés

5 – Large Bumpons/ Grosses butées

2 – Black 'E' Clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"

Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

2 – 3M Anti-Abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M

## TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 – Phillips Screwdriver/

Tournevis à embout étoilé



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out.
2. Open the hood and center the deflector on it to determine where the deflector will mount.
3. Insert the expansion plugs into the oval slots in the hood determined in step 2.
4. Assemble the rubber washers onto the screws (rubber side toward the deflector). Center the deflector on the hood and insert the screws through the deflector into the expansion plugs. See *Illustration #1*. Be sure that the deflector is well seated, and then tighten the screws. **Do not over tighten.**
5. Install the bumpons approximately 3" back from the leading edge of the hood (where the deflector begins to turn up): one directly above each of the 'E' clips (already mounted on the deflector). See *Illustration #2*. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not on the deflector !!!!** If the bumpons are installed on the deflector they will wear through the paint.
6. Install the abrasion film pad directly under where the 'E' clips will attach to the hood. Be sure to wrap the pads over the leading edge of the hood and fold over to cover at least ½" underneath.
7. Attach the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge.
8. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

**Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.**

## CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents.

Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. Avoid using automatic car washes.

Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIL** hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

## Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme l'extérieur.
2. Ouvrir le capot et centrer le déflecteur sur celui-ci pour déterminer où le déflecteur sera installé.
3. Insérer les rondelles en caoutchouc dans les trous ovales du capot déterminé à l'étape 2.
4. Assembler les rondelles dans les vis (côté en caoutchouc vers le déflecteur). Centrer le déflecteur sur le capot et insérer les vis dans le déflecteur et dans les bouchons expansibles. Voir l'illustration n° 1. S'assurer que le déflecteur est bien installé et serrer les vis. **Ne pas trop serrer.**
5. Installer les butées approximativement à 3 po. derrière la bordure avant du capot (où le déflecteur commence à se relever). Installer une butée directement derrière chaque agrafe « E » (déjà fixées au déflecteur) Voir l'illustration n° 2. **Attention: Les butées doivent être posées sur le capot et non sur le déflecteur!!!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
6. Installer un tampon anti-abrasif directement sous les agrafes « E » qui vont se fixer au capot. S'assurer de bien envelopper les tampons sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins ½ po. en dessous du capot.
7. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles glissent par-dessous et s'agrafent au rebord du capot.
8. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

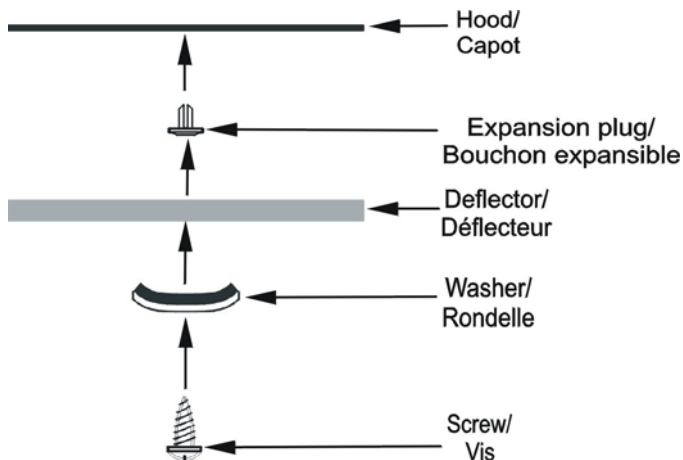
**Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.**

## Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu.

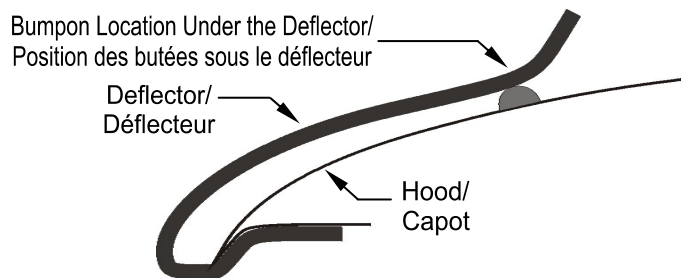
Merci de vous êtes procuré un déflecteur **FORM FIL**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

## ILLUSTRATION #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage



MADE IN CANADA/ Fabriqué au Canada

## ILLUSTRATION #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées



Rev5.070911